

· 在婚姻破。

· 三千美元的学费。

· 上出现的坚定决心。

· 九十年代初，北

· 此一冬候。房地的，贴着一些纸质文件

· h，人并不很天，但你和我一起申请护照的

· 着你，虽然申请护照的人并不是很多，但队伍

· 或等于拿到了出国的签证，同样，我也是

· “续很简单，只要一些匈牙利语言学！“

· 都控制在票瓶子手里。票价比正常”

· 料，出国对我来说，并不存在

· 了所有的往事，微笑着无畏”

· 年的艰辛工作，赚得十”

· 意味着收入多少不安。

· 平往莫斯科的国际列车。那天彷彿

· 了即将远去的列车。时间到了，随著

· 还不知哪年哪月才能再见到他们！”“

· 路漫漫其修远，区区的九千多公里

· · 多岁。上铺，是一位“

· p空间。狭小的车厢空间

· 。意大利女孩不断“

· 雨。也许梦醒之后的“

· ，不能影响我们之间的“

· ，火车继续向北开去

· 。它不能胆怯。虽然我

· 稳，一批全副武装的士兵

· 孩子更是坐立不安。他抱着两个大

· 。我的东西太多，他

· 也随之收拾。山东小伙长舒了一口气

· ，对他抱有不快。这时，山东小伙起身了，他在自己的一大堆

· 衣物中翻找着什么，

· 一早就成了自然。一个国家的司法人员，代

· 语。雨伞、电池和清

· 重工具之一。列出

· 些物品是受

· 一样，我也该多

· 为他那副表情，将迈

· 全亚欧大陆最

· 长途，令人心惊

· 汗。人们发现

· 想的正确路径。

· 离开了家乡

· 谈贫乏的那个

· 书。这句

· 的力量，疲惫

· 时期，他强大，

· 飞翔。莫斯科的

· 地下艺术

· 一个角落。拥

· 安全的交通运

· 为少年也被称

· 一连二十多

· 的巨人，他

· 由脚踏在水晶

D当代世界华文作家随笔散文库 DANGDAISHIJI HUAWENZUOJI SIBIANWENKU

从布达佩斯到纽约 李华◎著

CONGBUDAPEISIDAONIUYUE

随着车子的行驶，我一路观望着窗外的纽约城。路人的步伐都是匆匆忙忙的，几乎人人都是在小跑。疾速奔驰的车流和健步疾行的人流让我意识到人们必须利用好每一秒钟的时间。

从布达佩斯到纽约

CONGBUDAPEST DA NI YUE LI HUA ◎著

中國華僑出版社

图书在版编目 (CIP) 数据

从布达佩斯到纽约/李华著. —北京：中国华侨出版社，2010.12

ISBN 978-7-5113-0984-6

I. ①从… II. ①李… III. ①散文—中国—当代 IV. ①I247.5

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2010) 第 238044 号

●从布达佩斯到纽约

作 者/李 华

责任编辑/宋 玉

排 版/中文天地

责任校对/志 刚

经 销/新华书店

开 本/710×1000 毫米 1/16 开 印张/15.5 字数/210 千字

印 刷/北京溢漾印刷有限公司

版 次/2011 年 4 月第 1 版 2011 年 4 月第 1 次印刷

书 号/ISBN 978-7-5113-0984-6

定 价/28.00 元

中国华侨出版社 北京市朝阳区静安里 26 号通成达大厦 3 层 邮编 100028

法律顾问：陈鹰律师事务所

编辑部：(010) 64443056 64443979

发行部：(010) 64443051 传真：(010) 64439708

网 址：www.oveaschin.com

E-mail：oveaschin@sina.com

• 版权所有 翻版必究 •

李华印象

任闹市繁华
你不留恋
任时尚流行
你不追求

看淡世上的
风风雨雨
品味人间的
苦辣酸甜

挺起胸膛啊
勇往直前
生命乐章里
快乐永远……

——王力利

序

我和李华是战友，是朋友。几年前她就陆续地把这本书的书稿从大洋彼岸通过 E-mail 发给我看，当时我没在意，只当她是因为闲来无事，写着玩玩。当她告诉我这本书要出版了，用最时髦的话说，我又一次被她“雷倒”了。她总是这样，常常出奇不意做出惊人之举。

她美丽善良，外柔内刚。在战友中，她的经历可以说是最丰富的，她的意志是最坚韧的。她最突出的和最令人佩服的是她吃苦耐劳和勇于拼搏的精神，无论是在部队还是在以后出国的日子里，她的这种精神都彰显卓著。出国后她每次回国几乎我都和她见面，我从未看到她有过一丝的阴郁和一丝的不快乐，所有亲朋好友看到她的都是灿烂的笑脸，我一直以为她一帆风顺。当我看了她的书稿后，才知道了她走过的路是多么的坎坷曲折，她经历过的事是多么的艰辛不易。从军人到机关干部，到生意人，到打工者，到自开公司，到作者；从国内到国外，从东欧到北美，她的每一步都充满着

李华

·从布达佩斯到纽约

艰难曲折，但她坚强地、义无反顾地走了过来。自从她走出国门，孤身闯荡开始，没有一步是顺理成章的，但她的每一步都达到了她的理想。

她不是专业从事文字工作的，写书对她来说是一个非凡的举动，她就像一个勤妇织布、巧妇绣花，日复一日地辛劳着，在电脑前一个字一个字地输进去自己的人生经历和人生感悟，终于使这本书完美地呈现在我们面前。从她写这本书的过程中，我又一次领略了她的努力、她的追求、她的坚持。敬佩之情再一次油然而生。

人生和爱情一样，是每个人最热衷的话题、最关心的现实。谁不想用美好的时刻和经历去填写生命的每一个步伐和每一个角落。

人生是什么？成功的人说人生是一场戏，失败的人说人生是一场梦；老年人叹息人生太短，年轻人笑谈人生漫长。不同的经历对人生有不同的理解。

李华的经历告诉我们，人生是否完美，不在于成功或失败，而在于你是否努力过、奋斗过。生命是一个奋斗的过程。风平浪静一帆风顺的人生虽然令人神往，但波澜迭起曲折坎坷的人生更丰富、更完美、更有意义、更有成就感和幸福感。只要努力过、奋斗过，就不必为一生的碌碌无为而遗憾。

世界上没有完全相同的两片叶子，无论是成功还是失败；世界上也没有完全相同的两种人生经历，有的人一生一帆风顺，有的人一生历经坎坷。李华的经历让我们看到了：人生不会总是春光明媚，也不会总是暴风骤雨。人生如同四

序

季，既有令人们心旷神怡的春天的明媚和秋天的收获，也有使人们无可奈何的冬天的寒冷和夏天的炎热。在太多的艰难困苦，太多的不如意、不顺利、不开心的时候，我们需要的是耐心、坚持、坚韧、坚强。在百折不挠的努力后，人生的鲜花才会美丽绽放，人生的大树才会硕果累累。

时间的流沙从我们身边飞逝而过，李华十几岁当兵，三十几岁走出国门，闯荡匈牙利，现在五十多岁了，安居在美国，这就是她人生旅程漂泊的经历。我问她会不会叶落归根，她说现在还不得而知。有位哲人说：“过去和未来都不重要，重要的是我们当下的内心。”李华的经历中有过失败，有过成功；有过沮丧，有过自豪；有过叹息，有过坚强；所有这一切都已过去，她无怨无悔。现在她住在纽约，过着十分充实的生活，每天做着她想要做的、感兴趣的事。

每个人都向往幸福、追求幸福，但每个人对幸福的感受和理解是不同的。幸福是什么？对李华来说就是：年轻时用自己的奋斗去实现自己的理想，年老时在宁静安详的生活中享受点点滴滴的乐趣。

李华的文笔清新自然，真情朴素，毫无矫柔造作之处。这本书无论思想性、可读性、故事性都是值得一看的。她的人生态度是值得称颂的，她的人生感悟是值得深思的。

我写下这些，以表我对她这本书的理解和对出版这本书的祝贺。

潘 雯

2010年3月28日于杭州

前　　言

离开自己的祖国，从东欧到北美十几年的漂泊岁月，期间大起大落的生活经历过，大喜大悲的感情波折尝试过。每到一个新的落脚点，就仿佛是生命的又一个开始。渐渐地，我有了一个冲动、一个想法，想对自己所走过的路、遇到的人、碰到的事，做一个粗线条的勾勒和回顾。无论是悲愤的情绪，还是欢快的感受，它们都成为了我生命中的一个重要组成部分。

小时候，我最敬仰女兵。走在大街上，每当遇见英姿飒爽的女兵，我都会停下来痴痴地看着她们，心里有一种说不出的羡慕，无时不在幻想着有一天我也能穿上绿色的军装。没想到，后来我真的成了她们当中的一员。

我 15 岁那年，正值“文革”期间，大学被认为是“培植封、资、修的温床”，所有的年轻人都崇尚绿色的军装，当兵是最好的理想和选择。家里托关系让我“走后门”穿上了军装。到了部队后，我开始从事医务工作，没想到一干就

李华

·从布达佩斯到纽约

是 15 个年头。转业时，我已经 30 岁，头顶副营级的级别告别了部队，告别了我的军人生涯。

部队的磨砺和锻炼，铸就了我坚毅的性格，正是这种性格，使我在日后的人生旅程中，像疾风中的劲草，岁寒时的松柏，经得起任何艰难困苦。虽然当兵的那些日子并不都是阳光、鲜花，虽然当时有许多的抱怨、困惑、烦恼、孤独和寂寞。但那些日子对我来说都十分珍贵，那些事常常回味无穷，那些人都在记忆深处。很多人看不起当兵的，认为当兵的很傻，一根筋。我也总在想当兵的价值是什么？这么多年在部队得到了什么？思来想去觉得当兵的价值就在于奉献，当兵的日子虽然艰苦，虽然耗掉了我们最美好的青春年华，但也给了我们受用不尽的好处，那就是坚韧、豁达、乐观、宽广。

我的少年时代遇上了“文革”，青年时代又成长在部队。在学校没上过几年学，书本知识欠缺，精神生活单调，感情生活无知。习惯于服从，习惯于将自己的思想与环境相一致。虽然有些时候心里也会有更高的追求和向往，但很快就会被现实的桎梏所囚禁得无影无踪。

改革开放后，我抱着扩大眼界，开辟一条新生活道路的信念，迈出了国门，来到了东欧——匈牙利。在匈牙利，我拼搏了两年，又奔向了美国。一路走过来遇到的坎坷、曲折，如果没有当兵的那些日子垫底，怕是难以应付。在部队这个大熔炉里，我们习惯了服从，习惯了思念，习惯了艰苦，习惯了残酷，习惯了孤独，习惯了忍受，习惯了朴素……正是这些习惯在我以后的生活中起了很重要的作用。

前言

在匈牙利和美国的十多年磨难与拼搏的过程中，我将军旅生活所赋予自己能忍受孤寂、单调、纪律严明的作风发挥得淋漓尽致，充分体现了自己吃苦耐劳、顽强拼搏的素质。没有这些良好的因素做根基，也许我已垮掉或已堕落。我之所以有今天，首先要感激父母对我的教育和中国军队对我基本素质的训练，以及中国几千年文化的深远影响。

在国外，我们这些外来人生活在社会的边缘或底层，在生存与拼搏的过程中，我意识到，虽然我们身处社会的边缘，却不能放弃寻求生存的机会。移居海外后的生活，让我彻底地抛弃了虚荣，但我并不因此而沉沦。我不断寻找着发展的机会，灵活与坚定，是我生存最基本的策略。利弊权衡是必要的。因势利导、循序渐进，哪怕是小小的进步与发展的机会，也决不放弃。这样，我的生活状况才得以渐渐地获得改善，并站稳了脚跟。一个人只有经历过磨难，才会有抗拒磨难的能力。



◎ 从军十五年

李华

·从布达佩斯到纽约

在国外遇到了很多在国内从未遇到过的人和事，有些事甚至超越了自己的承受能力，考验着自己的人生极限。如果不出国，这种事情可能永远也碰不到。好在自己都挺过去了。当初选择出国，我走的这一步并没有错。生活在海外，增长了见识，对西方文化也有了更进一步的了解。

出国后，让我变得更加千锤百炼，不仅扩展了自己的经历和阅历，也提高了与生活抗争的能力，这是花钱也买不来的。生活就是抗争，我们活在这个世界上，就是与生活和命运不断地抗争。只有努力奋斗过，才能体会到生活的乐趣，才会懂得感恩。

谨以此书回顾我的漂泊岁月，如能给旁人一些启示，那也是我所企盼的。

作 者

2010年10月20日于纽约

目录

【上篇】闯荡匈牙利

- 迈出国门 / 3
- 孤身历险 / 9
- 逗留莫斯科 / 16
- 不白之冤 / 21
- 来到布达佩斯 / 26
- 跳蚤市场 / 30
- 游击练摊 / 35
- 侨居日子 / 40
- 为生存而学 / 45
- 巧妙斡旋 / 51
- 创办公司 / 57
- 勇斗色警 / 62
- 除夕之夜 / 68
- 血汗钱化为泡影 / 72
- 仓库被盗 / 77
- 再度漂泊 / 81

【下篇】打拼在美国

- 初到纽约 / 87
- 祸兮福兮 / 94
- 一职难求 / 99

李华

·从布达佩斯到纽约

- 漫步唐人街 / 108
- 歪打正着 / 114
- 不卑不亢 / 120
- 恶补英语 / 128
- 入乡随俗 / 133
- 智对色鬼 / 138
- 享受单身 / 143
- 参加朋友婚礼 / 149
- 美式风俗 / 157
- 变态经理 / 161
- 面对善恶 / 166
- 尊严至上 / 172
- 笑看人生 / 177
- 儿子来美 / 189
- 初涉股市 / 199
- 遭遇抢劫 / 207
- 家庭一员 / 215
- 买房置地 / 221
- 恐怖袭击之后 / 226
- 人生感悟 / 231

国门，孤身闯荡匈牙利，这是我人生的一段重要经历，也是我人生中的重国门的那一刻起，我的人生轨迹就改

对我来说仿佛是一片大海，当我出

闯荡匈牙利的经历告诉我，人生如船航行于大海，
当从此岸到达彼岸时，虽然船体千疮百孔，但
凡依然挺立。

满载而归的，也有葬身大海被风浪吞噬的。重要的要有勇气，要挺立潮头，勇对浪涛。

迈出国门

我的童年正处于中国的三年自然灾害时期。那场灾难使整个国家经受了一场严重的饥荒，千家万户都紧勒着裤腰带过日子。然而却很少有人抱怨，人们斗志昂扬地过着每一天。

我的母亲李秀英是位劳模，每天早出晚归，忙着在外面搞社会主义建设，没有时间照顾我们兄妹。晚上母亲回家时，我早已入睡。第二天早上，等我睁开眼时，她已出去工作了。在我9岁那年，有一天早上，我面部浮肿去学校上学，老师见了后吓一大跳，让我赶紧去看病。回家后，一位邻居好不容易托人才找到了母亲，我们急急忙忙赶去了医院，结果被医生诊断为：急性肾小球肾炎。那天我就留在了医院，一直住院治疗了数月。从那以后，我的体质就一直不太好。

父母亲对我们兄妹要求很严，从小我就爱学习，门门功

李华

·从布达佩斯到纽约

课都是优。出院后，正好赶上期终考试，结果我的成绩还是名列前茅。左肩上，挂着少先队大队长三条杠的牌子。在学校里，是品学兼优的好学生，自己也倍感自豪和荣耀。四年级时，“文革”开始，全国的大中小学校一律停课闹革命，我的正常学业也终止了。在“极左”思潮影响下，大街小巷贴满了别出心裁的标语口号，如“东风吹，战鼓擂，现在世界上究竟谁怕谁”，“革命小将一声吼，地球也要抖三抖”，“改天又换地，全球一片红”……这些口号，至今我还记忆犹新。

1970年，我15岁，赶上了知识青年上山下乡去农村插队落户的高潮，耳边经常听到响彻云霄的锣鼓声和口号声，一群群正值青春年华的男女学生，夹带着一帮乳臭未干的大男孩和毛丫头，背起背包行囊奔赴农村、边疆，去“经风雨、见世面”，接受贫下中农的“再教育”，开始他们一生之中最为难忘的“青春祭”。

当年学生的毕业去向除了当兵外，就是插队落户，而且插队是政府强制性的。去工厂工作的指标很少，每户只有一个名额。大哥振潘1968年进了工厂，二哥振祝同年去空军当了兵，将来我肯定也逃脱不了去农村插队的命运。父母亲心疼我身体柔弱，担心我吃不了乡下的苦，就托关系让我“走后门”穿上了军装，那年我只有15岁。到了部队后，我开始从事医务工作，一干就是15个年头。从卫生员到护士，从战士到干部。

1985年，中央军委决定减少军队开支，裁军100万。当时我的儿子刚出生不久，为了照顾他，我递交了转业申请